



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/RUBBER.3/1  
4 February 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО НАТУРАЛЬНОМУ КАУЧУКУ, 1994 ГОД  
Женева, 5 апреля 1994 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНЕНИЯ К НЕЙ

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие Конференции
2. Утверждение повестки дня
3. Утверждение правил процедуры
4. Выборы должностных лиц
5. Полномочия представителей
  - a) Назначение Комитета по проверке полномочий
  - b) Доклад Комитета по проверке полномочий
6. Участие наблюдателей
7. Учреждение Исполнительного комитета и, в случае необходимости, других комитетов
8. Пересмотр Международного соглашения по натуральному каучуку, 1987 год
9. Рассмотрение и принятие заключительных резолюций
10. Прочие вопросы.

## II. ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

### Пункт 1: Открытие Конференции

Конференция будет открыта Генеральным секретарем ЮНКТАД или его представителем 5 апреля 1994 года.

### Пункт 3: Утверждение правил процедуры

Временные правила процедуры, подготовленные секретариатом ЮНКТАД, содержатся в документе TD/RUBBER.3/2.

### Пункт 4: Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 6 временных правил процедуры Конференция избирает Председателя и двух заместителей Председателя. Конференция может избрать Председателя из числа представителей или избрать в качестве своего Председателя лицо, не являющееся представителем участника. Предлагается избрать заместителей Председателя следующим образом: одного - от представителей стран-экспортеров, а другого - от представителей стран-импортеров.

### Пункт 5: Полномочия представителей

Правило 3 временных правил процедуры предусматривает, что полномочия представителей и имена заместителей представителей и советников представляются Генеральному секретарю ЮНКТАД по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия Конференции.

В соответствии с правилом 4 Комитет по проверке полномочия, состоящий из пяти членов, которые назначаются Конференцией по предложению Председателя, проверяет полномочия представителей.

### Пункт 6: Участие наблюдателей

Наблюдателям будет разрешено принять участие в работе Конференции в соответствии с правилами 52 и 53 временных правил процедуры.

### Пункт 7: Учреждение Исполнительного комитета и, в случае необходимости, других комитетов

В соответствии с правилом 47 Конференция может учреждать такие комитеты, подкомитеты и рабочие группы, которые могут потребоваться для ее работы. В этой связи Конференции предлагается учредить Исполнительный комитет полного состава для рассмотрения пунктов 8 и 9 предварительной повестки дня на закрытых заседаниях. Кроме того, предлагается, чтобы Исполнительный комитет в свою очередь учредил правовой редакционный комитет. Исполнительный комитет может также учредить экономический и административный комитеты. Эти комитеты будут уполномочены создавать такие подкомитеты или рабочие группы, какие они сочтут необходимыми.

Пункт 8: Пересмотр Международного соглашения по натуральному каучуку, 1987 год

В соответствии с резолюцией, принятой Международным советом по натуральному каучуку 30 ноября 1993 года, Исполнительному директору Международной организации по натуральному каучуку (МОНК) было предложено подготовить для Конференции рабочий документ, включающий предложения стран-экспортеров и стран-импортеров, а также секретариата МОНК. В своем письме от 1 декабря 1993 года Исполнительный директор информировал Генерального секретаря ЮНКТАД о том, что рабочий документ будет направлен ему не позднее начала марта 1994 года. Рабочий документ будет представлен на рассмотрение Конференции в качестве документа TD/RUBBER.3/R.1. Записка об истории разработки, статусе и функционировании Международного соглашения по натуральному каучуку, 1987 год, была подготовлена секретариатом ЮНКТАД в сотрудничестве с секретариатом МОНК и будет представлена на рассмотрение Конференции в качестве документа TD/RUBBER.3/3.

-----